Leberbergisches Wochenblatt.

JOURNAL DU JURA, CANTON DE BERNE.

No 14.

IX. Jahrgang. — *IX.me Année.*

Pruntrut. Samstag, 2. April 1825. — *Porrentruy.* Samedi, 2 Avril 1825.

Kreisschreiben an die HH. Oberamtmänner.

Da infolge Beschlußes Unserer GHhrn den Räthen vom 2. Hornung letzthin, welcher Euer Tit. durch die Staats-Canzley baldmöglichst abschriftlich mitgetheilt werden wird, von allem Getraide, welches aus unsern Nachbar-Cantonen Luzern, Argau, Solothurn und Basel in hiesigen Canton eingeführt wird, die Consumo-Gebühr bey dem Eintritt bezogen werden soll, es seye denn solches Getreide mit den bisherigen Ursprungs-Scheinen, nach beyliegendem Formular, begleitet, so hat die Zoll-Commission die Ehre, Ihnen MHbr. Oberamtmann einige Exemplare desselben zu Ihrem Gebrauch und Verhalt zu übersenden.

Bern, den 19. März 1825.

Der Präsident der Zoll-Commission,
Lombach.

Der Sekretär. Dugspurger.

Formular von Ursprungs-Zeugnißen für Getreide aller Art, und daraus fabrizirte

Circulaire à MM. les Grands-Baillifs.

Une décision de LL. EE., en date du 2 février dernier, dont vous recevrez le plutôt possible copie, de la part de la Chancellerie d'État, ordonne que le droit de consommation sera perçu à l'entrée sur tous les grains importés des cantons voisins de Lucerne, Argovie, Soleure et Bâle, à moins que ces grains ne soient accompagnés de certificats d'origine, tels qu'ils ont été en usage jusqu'ici, selon la formule dont la commission des péages a l'honneur de vous adresser, pour votre usage, quelques exemplaires avec la présente.

Berne, 19 juin 1825.

Le Président de la Commission des péages,
Lombach.

Le Secrétaire, Ougspurger.

Formule de certificats d'origine pour toutes les espèces de grains, et objets fabriqués

Gegenstände, welche aus der Eydgenoßenschaft, in den Canton Bern eingeführt werden.

Wir die hiezu bevollmächtigten (Benennung der Behörde von (Nahme der Stadt, der Gemeinde oder des Bezirks) Cantons (oder andere Benennung des Landes) beurkunden hiemit, daß der Fuhrmann (Tauf- und Geschlechts-Namen und Wohnort deßelben) heute (Anzahl der) Säcke (Qualität) allhier (oder Angabe des Ladungs-Ortes innert dem Bezirke) geladen habe, welche er nach (Angabe des Bestimmungs-Ortes) im Canton Bern führen soll.

Wir bezeugen ferners, daß dieses (Bezeichnung der Qualität, wenn es Getreide Arten sind) wirklich in Unserer Gemeinde (oder Bezirk-Distrikt rc.) erzeugt worden ist, (wenn es Mehl oder aus Getraide fabrizirte Artikel sind) wirklich in Unserer Gemeinde, aus daselbst erzeugtem Getreide fabrizirt worden ist.

In Bekräftigung deßen; haben Wir gegenwärtigen, von Dato an auf vierzehn Tage gültigen Ursprungsschein ausgestellt, und unterzeichnet, und mit Unserem Amts-Insiegel versehen, mit welchem auch die Säke da wo sie verbunden sind, versiegelt worden sind.

Datum (auszuschreiben).

(Unterschrift).

Schweiz.

Die Eydsgenößische Militaircommission hat den 21. März in Lucern, ihre erste Jahressitzung eröffnet.

Der Herzog von Calvello hat dem Eydsgenößischen Vorort seine Ankunft in Lucern angezeigt, um seine Beglaubigungsschreiben einzugeben. Man erwartet neue Eröffnungen von ihm in Ansehung der Militair-Capitulationen mit Neapel, deren Erfolg zweifelhafter als je geworden ist. Fast alle Cantone welche früher sich geweigert hatten Theil daran zu nehmen, beharren in dieser Weigerung. Argau hat desgleichen diese Weigerung wiederholt, und die Cantone Freyburg und Solothurn haben erklärt daß sie sich nach den Bedingungen der Regierung von Bern richten würden, und es ist wahrscheinlich daß sie neue Vorschläge wie diese, ablehnen werden.

Arau, 20. März. Durch eine Publication vom 14. dieses Monats, giebt die Polizeydirection dem Publicum Kenntniß von einer Vergiftung wodurch bey sechzig Personen in Lebensgefahr versetzt worden sind, sie hatten Käse gegessen, die von einem Argauischen Handelsmann Namens Anton Lustenberg, de Wohlhausen, qui d'ailleurs a

avec ces grains, importés au Canton de Berne depuis les États de la fédération.

Nous (dénomination de l'autorité) de (nom de la ville, de la commune ou de l'arrondissement, du canton ou autre désignation du pays); autorisés à cet effet, certifions par la présente, que le voiturier (nom de Baptême, de famille et de domicile) a chargé aujourd'hui ici, ou (nom du lieu du chargement dans l'arrondissement), (nombre des) sacs (qualité), qu'il a déclaré vouloir conduire à (désignation du lieu de la destination), au Canton de Berne.

Nous certifions en outre, que ces (désignation des espèces, si c'est des grains) sont effectivement des produits de notre commune ou arrondissement, district, etc.) (si c'est de la farine ou autres articles fabriqués avec du grain) ont été fabriqués dans notre commune avec du grain provenant de ses récoltes.

En foi de quoi nous avons délivré et signé le présent certificat d'origine, valable pour quinze jours, lequel est muni de notre sceau avec lequel nous avons cacheté en même tems les sacs à l'endroit où ils sont liés.

(Date en toutes lettres).

(Signature).

Suisse.

La commission militaire fédérale a ouvert le 21 mars, à Lucerne, sa première session de l'année.

M. le duc de Calvello a annoncé au Directoire fédéral son arrivée à Lucerne, pour présenter ses lettres de créance. On s'attend à de nouvelles ouvertures de sa part pour le service capitulé de Naples, dont le succès est devenu plus douteux que jamais. Presque tous les cantons qui avaient antérieurement refusé d'y prendre part ont confirmé cette résolution négative. L'Argovie a également réitéré ce refus, et les cantons de Fribourg et Soleure ayant déclaré qu'ils se conformeraient aux conditions de celui de Berne, il est probable qu'ils repousseront, comme lui, de nouvelles propositions.

Arau, 20 *mars*. Le département de police signale, par une publication du 14 de ce mois, l'empoisonnement qui a menacé près de soixante individus, pour avoir mangé des fromages d'un marchand Argovien, nommé Antoine Lustenberg, de Wohlhausen, qui d'ailleurs a

berg von Wohlhausen, gekauft worden, welchem übrigens, das nämliche widerfahren ist. Seine Waare wurde in Beschlag genommen, und wird durch eine dazu ernennte Commission untersucht werden. Die nämliche Behörde warnt zugleich gegen falsche fünf Batzen Stücke mit dem Argauer Gepräge von 1809.

Corfu, 20. Hornung, unsre Regierung fährt fort die wirksamsten Maßregeln zu ergreifen um so viel wie möglich das Elend zu mildern, welches durch das Erdbeben auf Santa Maura verursacht worden. Ausser der Corvette die Nayade, wurde gestern die Corvette Hind abgeschickt um den Einwohnern Lebensmittel, Bauholz und andere Dinge deren sie bedürftig sind, zuzuführen. Unsre Garnison, und die Civilbeamten haben auf zwey Tage Sold Verzicht gethan um die Einwohner zu unterstützen. Fortwährend gehen milde Gaben und Subscriptionen für dieselben ein.

London, 14. Hornung. Diesen Morgen haben wir die wichtige Nachricht von der Wahl des H. John-Quincy Adams, zum Präsidenten der Vereinigten Staaten erhalten, er wurde durch eine Mehrheit von 13 auf 24 Stimmen ernennt. Wir können nicht anders als sehr zufrieden mit dieser Wahl seyn, denn es ist zu erwarten, daß H. Adams die Angelegenheiten der Republick mit der nämlichen Mässigung und Gerechtigkeitsliebe führen wird wie seine Vorgänger. Der General Jackson, sein stärkster Nebenbuhler ist wohl ein Mann der viel Vaterlandsliebe und einen sehr entschlossenen Character besitzt; aber um eine so hohe Stelle zu bekleiden, wird noch mehr als dieses erfordert.

H. Adams hat seinen Ruf durch die Erfahrung und Geschicklichkeit erworben, welche er in verschiedenen Civilämtern an den Tag gelegt; er war lange Gesandter in England, und seitdem Staatssecretair, bis zum Augenblick seiner Ernennung. Er verbindet mit einer tiefen Kenntniß der diplomatischen Verhältniße seines Landes mit Europa, eine ausgedehnte wissenschaftliche Bildung und einen Character der ganz für Staatsgeschäfte geeignet ist. Er ist ein Sohn des Präsidenten John Adams der noch lebt und Washingtons Nachfolger war.

Niederlande.

Am 7. März Abends hat sich zu Antwerpen ein grosses Unglück ereignet. Im Augenblick als man die Fallbrücke am Eingang des Kohlencanals niederließ, drängte sich eine Menge Unversichtiger, so ungestüm auf die Brücke, ehe der Fußboden derselben am andern Ufer befestigt war, daß durch den Stoß eine Axe aus ihrer Stelle gehoben wurde. Der Boden der Brücke riß durch seinen Fall etwa dreyßig Personen mit sich, welche alle in's Wasser fielen. Die Fluth war hoch und die Nacht schon

couru les mêmes dangers. On a séquestré sa marchandise, qu'on va soumettre à l'examen d'une commission d'experts.

Le même département signale des pièces fausses de cinq batz, avec le type Argovien.

Corfou, 20 *février*. Notre gouvernement continue de prendre les mesures les plus actives pour diminuer autant que possible les désastres qu'a causés le tremblement de terre de Sainte-Maure. Outre la corvette la *Nayade*, il a encore expédié hier la corvette la *Hind*, pour porter aux habitans des vivres, des bois de construction et tout ce qui leur est nécessaire. Notre garnison, ainsi que les fonctionnaires civils, ont abandonné deux jours de solde, pour venir au secours des habitans. Les contributions volontaires et les souscriptions particulières continuent.

Londres, 14 *février*. Nous avons reçu ce matin la nouvelle importante de l'élection de M. John-Quincy Adams, en qualité de président des États-Unis, à une majorité de 13 voix sur 24. Nous ne pouvons qu'être fort satisfaits de ce résultat, car M. Adams paraît devoir conduire les affaires de la république avec la même modération et la même justice que ses prédécesseurs. Le général Jackson, son plus puissant rival, est sans doute un homme plein de patriotisme et d'un caractère fort décidé; mais il faut plus que cela pour remplir des fonctions aussi éminentes.

M. Adams doit sa réputation à l'expérience et à l'adresse qu'il a montrées dans les emplois civils; il a été long-temps ambassadeur en Angleterre, et depuis il a été secrétaire-d'état jusqu'au moment de son élection. A une connaissance profonde des relations diplomatiques entre son pays et l'Europe, il joint un instruction fort étendue et un caractère tout-à-fait approprié aux affaires. Il est fils du président John Adams, qui a succédé à Washington et qui vit encore.

Pays-Bas.

Un évènement terrible a eu lieu à Anvers le 7 mars au soir, à l'entrée du canal aux charbons. Au moment où l'on descendait le pont levis, la foule imprudente ayant voulu passer avec trop d'empressement et avant que le plancher ne fut fixé contre le côté opposé, il paraît que la forte secousse fit sortir une axe de sa place. Le plancher entraîna dans sa chûte une trentaine de personnes qui toutes sont tombées

eingebrochen. Man kann sich das schreckliche dieser Scene, und das Geschrey der Unglücklichen vorstellen welche um Hülfe riefen. Drey oder vier Boote kamen gleich darauf an, und zogen die aus dem Wasser, welche das Glück hatten oben auf zu schwimmen, aber die Dunkelheit der Nacht, und der Theil der Brücke welcher im Wasser lag, machten es unmöglich alle zu retten. Sieben Personen wurden todt aus dem Wasser gezogen, und zwey andere starben noch in der nämlichen Nacht. Man kennt die Zahl der Umgekommenen noch nicht genau.

Mehrere Personen haben gefunden daß der Gebrauch der beyden Arten Baumkitt, bey den Gärtnern, unter dem Namen St. Fiacre und Forsyth bekannt, nicht ganz dem Zweck entspricht; sie wünschten daher ein sichereres Mittel zu kennen, um die Wunden zu heilen woran die Bäume bisweilen leiden, und an deren Folgen sie oft ganz absterben. Ein sehr geschickter Landwirth hat es mit folgendem versucht, dessen Wirkungen wie es scheint, befriedigend ausgefallen sind.

Dieser Kitt ist nichts anders als Leinölfirniß oder Leinöl während einer Stunde mit 30 Grammen Silberglätte auf jedes halbe Kilogramm Oel gekocht, und mit gebrannten zerstossenen und gesiebten Knochen vermischt, bis die Masse einen flüssigen Teig bildet. Mit dieser Salbe bestreicht man vermittelst eines Pinsels, an den beschädigten Bäumen, die Wunden oder die Flecke wo Aeste abgehauen worden, nachdem man die Rinde und das Holz glatt geschnitten, wie dieses auch sonst gebräuchlich war. Dieser Firniß muß bey trockenem Wetter angewandt werden, denn ohne diese Vorsicht würde er nicht fest genug ankleben, welches bieby die Hauptsache ist, denn der Zweck eines jeden Baumkitts scheint hauptsächlich zu seyn, den zutritt der Luft, der Feuchtigkeit und der Insecten zu verhindern.

Um diesen Zweck vollkommener zu erreichen, wendet man die Mischung an, während dem sie noch ganz warm ist, man verwahrt dieselbe in einer kleinen Büchse von Blech, deren Deckel ein Loch hat um den Pinsel darinn zu lassen. Man wärmt die Büchse in einem Geschirr mit heissem Wasser. Dieser Firniß wird mit einigen Pinselstrichen aufgetragen und hängt sehr fest mit dem Baum zusammen. Da derselbe sehr zäh ist, so dehnt er sich nach und nach, immer an der Rinde anhängend, aus, er erlaubt daher dem Saft nach und nach fort zu treiben und die Heilung der Wunde zu vollenden.

Das Pulver von gebrannten Knochen hat den

dans l'eau. La marée était haute et il était déjà nuit. Que l'on se figure cette scène d'horreur et les cris des malheureux qui appelaient des secours. Trois ou quatre chaloupes arrivèrent bientot et retirèrent ceux qui avaient le bonheur de surnager, mais la grande obscurité et la partie du pont qui se trouvait dans l'eau empêchèrent de les sauver tous. Sept personnes ont été retirées mortes, et deux autres ont expiré dans la nuit. On ne connait point encore exactement le nombre des victimes.

Quelques personnes ayant reconnu de l'inconvénient à se servir de l'onguent des jardiniers dit de *saint Fiacre*, ainsi que celui de *Forsyth*, ont témoigné le désir de trouver des moyens plus certains pour délivrer les arbres des plaies dont ils sont souvent atteints, et qui causent quelquefois leur entière destruction. Un très-habile cultivateur a imaginé celui que nous allons indiquer: il parait en avoir obtenu de bons résultats.

Cet onguent ne consiste que dans du vernis, ou huile de lin commune rendue bien siccative (en la faisant bouillir pendant une heure avec 30 grammes de litharge en poudre pour chaque demi-kilogramme d'huile), mêlée avec des os calcinés, pulvérisés et tamisés, jusqu'à la consistance d'une pâte presque liquide. Avec cette pâte on couvre à l'aide d'un pinceau, les arbres endommagés, les plaies ou les endroits des branches coupées, après avoir taillé l'écorce et le reste, et avoir rendu le tout aussi uni que possible, comme l'usage le prescrit. Ce vernis doit être employé dans un temps sec, car sans cette précaution il ne s'attacherait pas assez intimement, ce qui, pour les emplâtres, est le point essentiel, vu que leur effet principal paraît être d'éloigner l'accès de l'air, de l'humidité et des insectes.

Pour obtenir ce but plus parfaitement, on emploie le mélange tout chaud, que l'on tient dans une petite boite de fer-blanc, contenant le vernis et le pinceau (son couvercle est percé). L'on a eu outre un vase de bois ou autre rempli d'eau très-chaude. Ce vernis s'applique avec quelques coups de pinceau et s'attache très intimement à l'arbre. Comme il a beaucoup de ténacité, il s'étend peu à peu, et en adhérant toujours à l'écorce, il permet à la sève d'avancer successivement et d'achever la guérison.

La poudre des os calcinés a le grand avan-

Vortheil die Sonnenstrahlen zurückzuwerfen, und sie dadurch zu hindern in das Holz zu dringen und dasselbe auszutrocknen, es ist daher gut, hiezu die Stücke Knochen auszuwählen welche am schönsten weiß sind, und nachdem der Firniß aufgetragen ist, denselben noch leicht mit Knochenpulver zu überstreuen. Kleine Wunden und junge Bäume brauchen nie mehr als einen Anstrich von diesem Firniß: bey größeren kann man zu mehrerer Sicherheit, wenn der erste Anstrich trocken ist, noch einen zweyten auftragen. Die Wirkung fehlt sehr selten, wenn man in Ansehung des Schnitts und der Zeit, für diese Operation die nämlichen Vorsichtsmaßregeln wie bey den andern Arten beobachtet.

Composition eines neuen Kitts oder künstlichen Steins, durch H. Frost erfunden.

Man nimmt Kalkstein, Mergel, oder Stein der Magnesia enthält ohne Mischung von Alaunerde, nebst 9 bis 40 procent Kieselerde, oder eine Mischung von Kieselerde mit einem Eisen-oxyd wo erstere vorherrschend und sehr zertheilt ist.

Diese Materialien werden klein zerschlagen, und in einem Kalchofen gebrannt, bis die Kohlensäure verflüchtigt ist, worauf sie zu einem feinen Pulver gestossen werden. Dieses Pulver muß in verschlossenen Gefässen und vor aller Feuchtigkeit geschützt, aufbewahrt werden.

Der Kitt wird zubereitet, indem man dieses Pulver mit einer hinlänglichen Menge Wasser mischt, um daraus einen gewöhnlichen Mörtel zu bilden. Man soll wenig zugleich anmachen weil derselbe schnell muß gebraucht werden. In 10enig Minuten wird er so hart als Stein. Für einige Arbeiten kann man mit Vortheil ein wenig Sand darunter mischen.

Dieser Kitt wird eine mehr oder weniger dunkle Farbe haben, je nachdem derselbe eine geringere oder grössere Menge Eisen-oxyd enthält; der hellbraune schickt sich besser an trockne Orte, der dunkelbraune aber ins Feuchte.

tage de réfléchir les rayons du soleil, en les empêchant de pénétrer dans la partie ligneuse et de la dessécher; c'est pourquoi il est bon de choisir, pour cet effet, les morceaux des os les plus blancs, et après avoir mis le vernis, on saupoudre la couche légèrement avec les os pulvérisés. Les petites plaies et les jeunes arbres n'ont jamais besoin de plus d'une couche de vernis: aux grands, on peut, pour plus de sûreté, en mettre une seconde quand la première est sèche. Il est extrêmement rare de voir l'effet manquer, quand on emploie pour la taille des plaies, et pour le temps de l'opération, les mêmes précautions que dans les méthodes ordinaires.

Composition d'un nouveau ciment ou pierre artificielle; par M. Frost.

On prend de la pierre à chaux, de la marne ou de la pierre de magnésie, sans aucun mélange d'alumine ou de terre argileuse, et contenant de 9 à 40 pour cent de terre siliceuse, ou la combinaison de la silice avec un oxide de fer, la silice étant en excès et très-divisée.

Ces matières sont cassées en petits fragmens et calcinées dans un four à chaux, jusqu'à ce que l'acide carbonique soit dégagé; après quoi on les réduit en poudre fine. Cette poudre doit être gardée en vaisseaux clos, à l'abri de l'humidité.

Le ciment se fait en ajoutant à cette poudre une suffisante quantité d'eau pour en faire un mortier de la consistance ordinaire. Il faut en préparer peu à la fois, par ce qu'il doit être employé immédiatement. En peu de minutes il devient aussi dur que la pierre. Pour quelques travaux, on peut y ajouter avec avantage un peu de sable.

Ce ciment sera plus ou moins foncé en couleur, selon la plus ou moins grande quantité d'oxide de fer qu'il contiendra; le plus clair conviendra aux ouvrages dans les lieux secs, et le brun dans les conduits humides.

AVIS.

On prévient le public qu'en vertu d'une ordonnance de Monsieur le Président du tribunal civil de Porrentruy, en date du 25 de ce mois;

Il sera, le Jeudi, 7 avril 1825, neuf heures du matin, à Porrentruy, en l'hôtel-de-ville, procédé devant M.e Kohler, Notaire de Bailliage audit lieu, commis à cet effet, à la vente par adjudication des meubles meublans, lits, linge et autres effets mobi-

liers dépendant de la succession de feu le Sr. Pierre-Joseph Quiquerez, en son vivant appariteur, et de feu D.me Catherine Rottet, sa première femme.

Porrentruy, le 31 mars 1825.

Kohler, Notaire de Bailliage.

Par jugement de la Cour-Baillivale de Courtelary en date du 28 février dernier, le Sr. Rodolphe Catin, fabricant de montres, domicilié à la Sauière, a été déclaré en état de faillite, en nommant pour commissaire à ladite faillite, M. Eugène Gagnebin, juge, et pour agent, M. Daniel-Henri Célestin Borle, receveur, domiciliés les deux à Renan. Et vu la fuite du failli, il est à teneur de l'art. 468 du Code de commerce, sommé de comparaître.

Courtelary, le 25 mars 1825.

Le Greffier-baillival, Belrichard.

Le soussigné Pierre-Antoine Maillat, de Courtedoux, étant propriétaire de 47 tuyaux de fontaine de différentes longueurs, qu'il se propose de vendre, invite les amateurs de se trouver le Vendredi, 8 avril, neuf heures du matin, au greffe du Bailliage à Porrentruy, où la vente aura lieu.

Courtedoux, 29 mars 1825.

Maillat.

Getraidepreise des Kornmarkts in Bern, vom 22. März 1825.

Mittelpreis von einem Mäß

Kernen . . . 18 btz. 2 3/5 rap.

Gerste . . . 9 btz. 0 rp. — 10 btz.
Haber der Mütt 70 „ 0 „ — 85

Getraidepreise des Kornmarkts in Basel, vom — März 1825.

Preis von einem Sack.

Kernen . . . 00 fr. 0 rp. — 0 fr. 0 btz.
Gerste . . . 0 „ 0 „ — 0 0
Haber . . . 0 „ 0 „ — 0

Prix des grains au marché de Berne, du 22 mars 1825.

Prix moyen du Boisseau

Epeautre égrugé, 18 bz. 2 3/5 rap.

Orge. . . . . 9 bz. 0 rp. 10 bz.
Avoine (le sac) . 70 » 0 » 85

Prix des grains au marché de Bâle, du — mars 1825.

Prix du sac.

Epeautre égrugé . 00 fr. 0 rp. — 00 fr. 0 bz.
Orge . . . . 0 » 0 » — 0 0
Avoine . . . . 0 » 0 » — 0

Kornmarkt-Preis

Pruntrut, den 31. März 1825.

Mittel-Preis.	Das Bern-Mäs Batz.	Rap.
Kernen	15	—
Mischelkorn	10	—
Haber	4	5
Gersten	8	5
Haschi	5	—
Wicken	6	5
Erbsen	18	—
Delsperg, den 30. März 1825.		
Kernen	17	—
Mischelkorn	—	—
Gersten	—	—
Erbsen	—	—
Haber	—	—

PRIX DES GRAINS.

Porrentruy, du 31 mars 1825.

Prix moyen.	La mesure de Berne. Batz.	Rap.
Epeautre égrugé	15	—
Epeautre mélangé	10	—
Avoine	4	5
Orge	8	5
Boige	5	—
Vesces	6	5
Pois	18	—
Delémont, du 30 mars 1825.		
Epeautre égrugé	17	—
Epautre mélangé	—	—
Orge	—	—
Pois	—	—
Avoine	—	—

Porrentruy. Pain blanc, la livre 1 btz. – rap. Pain mi-blanc – btz. 8 rap. Pain bis – btz. 6 rap. Le bœuf la liv. 19 rap. Le veau 19 rap. Le mouton 20 rap.

Delémont. Pain blanc, la livre – btz. 12 rap. Pain mi-blanc, – btz. 11 rap. Le bœuf, la liv. 19 rp. Vache, 15 rp. Le veau 17¼ rp. Le mouton 17 ½ rp.